

---

**641-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 641, пункт 7 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 761  
ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПОЛОЖЕНИЯ И ПРАВИЛА  
О ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ**

Постоянный совет,

руководствуясь соответствующими положениями положения о персонале 11.01,

принимая во внимание проделанную работу по повышению действенности, эффективности и транспарентности ОБСЕ,

принимая к сведению документы CIO.GAL/20/06, CIO.GAL/120/06, CIO.GAL/133/06 и CIO.GAL/161/06,

дополняя Статью I Положений о персонале новым положением общего характера,

1. Постановляет дополнить Положения о персонале нижеследующим положением.

**Положение 1.07**

**Перераспределение должностей, включенных в штатное расписание**

Для обеспечения гибкости в исключительных ситуациях, особенно в связи с задачами по предотвращению конфликтов и регулированию кризисов, а также в интересах более эффективного управления людскими ресурсами управляющие фондами имеют право в порядке чрезвычайной меры, на временной основе и в рамках мандата соответствующего фонда ОБСЕ перераспределять между программами и в рамках программ до 10 процентов должностей, включенных в штатное расписание. Перераспределению должны предшествовать консультации с прикомандирующей страной. Такие перераспределения производятся с учетом профессионального опыта, образования и подготовки перераспределяемых сотрудников, на срок не более шести месяцев, по истечении которого они должны быть утверждены Постоянным советом в рамках процедуры принятия регулярного бюджета или его пересмотра в середине года и приведены в соответствие с финансовыми правилами на этот счет, и в частности с правилом 3.02. Эти перераспределения не влекут за собой увеличения общего объема бюджета любого соответствующего фонда ОБСЕ. Руководители институтов и миссий

производят такие перераспределения на основе консультаций с Генеральным секретарем;

в отношении положения о персонале 2.09:

2. Утверждает прилагаемые поправки к Положениям и правилам о персонале ОБСЕ, касающиеся семейного статуса мест деятельности миссий.

<b>Существующий текст положения и правила</b>	<b>Измененный текст положения и правила</b>
<p><b>Положение 2.09</b> <b>Бессемейный статус миссий</b></p> <p>Международные сотрудники миссий несут всю полноту ответственности за свои семьи, находящиеся по месту службы. Им ни при каких обстоятельствах не предоставляется никаких пособий или прав в связи с пребыванием их семей в местах службы. Генеральный секретарь на основе консультаций с руководителем соответствующей миссии определяет те места службы, где международным сотрудникам миссии не разрешается размещать свои семьи.</p> <p><b>Правило 2.09.1 – Бессемейный статус миссий</b></p> <p>a) Международным сотрудникам миссий не разрешается размещать свои семьи в месте службы, которое объявлено небезопасным для размещения семей.</p> <p>b) В случае если место службы, в котором международные сотрудники миссии разместили свои семьи, впоследствии объявляется небезопасным для пребывания семей, указанные международные сотрудники миссии</p>	<p><b>Положение 2.09</b> <b>Семейный статус миссий</b></p> <p>Международным сотрудникам миссий разрешается размещать свои семьи в некоторых местах службы. Генеральный секретарь на основе консультаций с руководителем соответствующей миссии определяет те места службы, где международные сотрудники миссии не должны размещать свои семьи.</p> <p><b>Правило 2.09.1 – Семейный статус миссий</b></p> <p>a) Международным сотрудникам миссий не разрешается размещать свои семьи в месте службы, которое объявлено небезопасным для размещения семей.</p> <p>b) Члены семей, находящиеся в тех местах службы, где их пребывание разрешено, в случае необходимости имеют право на получение от Организации помощи в их эвакуации в чрезвычайных ситуациях. Международным сотрудникам миссий не предоставляется пособий или прав в связи с пребыванием их семей в местах службы.</p>

<p>незамедлительно вывозят свои семьи из этого места службы.</p> <p>с) К международным сотрудникам миссии, разместившим свои семьи в месте службы, которое объявлено небезопасным для размещения семей, или не вывезшим их оттуда, применяются дисциплинарные процедуры.</p> <p>d) Международные сотрудники миссии, члены семей которых размещаются или гостят у них в месте службы, несут всю полноту ответственности за свои семьи, включая эвакуацию в чрезвычайных ситуациях.</p> <p>e) Вышеизложенные положения распространяются и на руководителей миссий.</p>	<p>с) К международным сотрудникам миссии, разместившим свои семьи в месте службы, которое объявлено небезопасным для размещения семей, или не вывезшим их оттуда, применяются дисциплинарные процедуры.</p> <p>d) Международные сотрудники миссии, члены семей которых размещаются или гостят у них в месте службы, несут всю полноту ответственности за свои семьи, кроме их эвакуации в чрезвычайных ситуациях.</p> <p>e) В контексте пунктов "a"-"d" выше "чрезвычайная ситуация" означает положение с безопасностью в принимающей стране, как его определяет ОБСЕ.</p> <p>f) Вышеизложенные положения распространяются и на руководителей миссий.</p>
--	---